



دراسة تأثير مستخلصات أوراق نبات الشيح *Artemisia herba-alba* على نمو بروماستكوت اللشمانيا الجلدية *L. major*

عقبة نافع عبد العزيز

جامعة الانبار- كلية العلوم

الخلاصة:

تم في هذا البحث اختبار تأثير المستخلصات المائية والكحولية والخام لأوراق نبات الشيح *Leishmania herba-alba* على نمو الطور المسوط الأولي (بروماستكوت) اللشمانيا الجلدية *L. major* في الوسط الزرعي In Vetro إذ استخدمت في البحث سلسلة من التراكيز هي 1، 0.1، 0.01، 10، 100 ملغم/مل لمستخلصات أوراق نبات الشيح. أظهرت نتائج البحث أن للمستخلص المائي لأوراق نبات الشيح عند التراكيز 1، 10، 100 ملغم/مل تأثيراً أقوى في تثبيط نمو بروماستكوت اللشمانيا الجلدية حيث بلغ معامل النمو صفرًا (GI = 0%) بعد أربعة أيام من التئمية بينما أظهر المستخلص الكحولي تأثيراً أقل عند التراكيز 1، 10، 100 ملغم/مل إذ بلغ معامل النمو صفرًا بعد خمسة أيام من التئمية، أما المستخلص الخام فقد بلغ معامل النمو عند التراكيز 10، 100 ملغم/مل بعد خمسة أيام من التئمية.

معلومات البحث:

تاريخ التسليم: ٢٠٠٨/١٠/١١

تاريخ القبول: ٢٠٠٩/٦/٣٠

تاريخ النشر: ٢٠١٢ / ٦ / ١٤

DOI: 10.37652/juaps.2009.15528

الكلمات المفتاحية:

Artemisia herba-alba Leaves,
L. major. Promastigotes .

المقدمة:

طيفي اللشمانيا الجلدية *L. major* أحد أنواع اللشمانيا المسببة للقرحة الجلدية الرطبة حيث تظهر الإصابات في المناطق المكسوقة من الجسم كالأذن والخدود والذراعين ويطلق على القرحة الجلدية أسماء محلية شائعة منها حبة بغداد (الاخت) وتتضمن حياة الطيفي شكلين رئيسيين هما الشكل عديم السوط الاماستكوت (Amastigote) الذي يتواجد داخل خلايا المضيف الفقري، والشكل المسوط البروماستكوت (Promastigote) الذي يتواجد في الأمعاء الوسطى لحشرة ذبابة الرمل (7,6).

نبات الشيح شجرة برية معمرة ذات فروع كبيرة وأوراق مركبة يصل ارتفاعها إلى حوالي (40 سم) وبضم الشيح حوالي (400 نوع)(1)، وينتشر في العراق المناطق الغربية والشمالية (حديثة، البغدادي، عنه، ربوعة، سنمار، و البعاج)(2)، وتعود الأهمية الطبية لنبات الشيح من احتواه على العديد من المواد والمركبات الفعالة فهو يحتوي على الزيوت الطيارة والقلويات والفلافونويدات والكلابيكوسيدات والصابونينات والثانينات والكومارينات(3) وقد ثبت من خلال البحوث والدراسات لأوراق نبات الشيح أن هذه الأوراق تمتلك فعالية مضادة للأجناس البكتيرية *E. coli*, *Bacillus cereus*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Staphylococcus aureus*، كما ثبت علمياً أن أوراق نبات الشيح تمتلك فعالية بايولوجية جيدة ضد العديد من أنواع الفطريات مثل *Aspergillus niger*, *Candida albicans*، وقد استخدم النبات بشكل واسع قديماً ولا يزال يستخدم في طرد ديدان الاسكارس كما أن مستخلصه الكحولي استخدم في علاج الأمراض الناجمة من العديد من الديدان الطفيلية كما أظهر نبات الشيح مفعولاً جيداً في خفض مستوى سكر الدم لدى المرضى المصابون بداء السكري وبدون حدوث أية أعراض جانبية أثناء وبعد العلاج(5).

* Corresponding author at: Anbar University - College of Science, Iraq;
ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-5859-6212>. Mobil:777777

المواد وطرق العمل:	جمع وتصنيف النبات
تم جمع النبات من منطقة البغدادي غرب مدينة الرمادي وفي آخر شهر شباط ٢٠٠٨ كما تم تضمينه في كلية التربية للعلوم الصرفة-قسم علوم الحياة في جامعة الأنبار وكانت نتائج التضمين كما يلي:	
Compositae	العائلة
Artemisia	النوع
Herba-alba	الجنس

الاسم العربي الشیح
تحضیر المستخلصات:

إذ يحضر الوسط الزرعي الھلامي بأخذۃ المواد الكیمیاڑیة بالماء المقطر عدا المضادات الحیویة ودم الارنب الحالی من الفایبرین ثم تعدل الداللة الحامضیة الى (7.4) ویعقم المحلول بالموصدة وبدرجة(50م) ولمدة (20) دقیقة بعدها برد المحلول بدرجة(12م) وتنضاف اليه المضادات الحیویة والدم في ظروف معقمة بعدها تم رج المزیج ليتجانس بعدها صب(3) ملتر من الوسط الزرعي قرب اللہب في قنائی زجاجیة معقمة سمکها (25) ملتر ثم حضنت في (37م).

مصدر الطفیلیات :

تم الحصول على الطور المسوط الأولی (promastigote) للطفيلي من الكلية الطبية-جامعة النھرين وكانت محفوظة في الترجمین السائل.

البروماستکوت promastigote

وز الوسط الزرعي السائل المضاف إليه التراکیز المختلفة من المستخلص بواقع (3 ملتر) في الأنابيب التي تلتف بالطور المسوط المنمی بکثافة طفیلیة تبلغ 10 خلیة/مل ثم حضن بدرجة (26م) وتم متابعة النمو يومیاً وعلى مدى (5 أيام) فضلاً عن تتمیة السيطرة (Control) دون إضافة المستخلص(10).

تم احتساب أعداد الطفیلیات الكلیة وأعداد الطفیلیات الحیة بوساطة مقياس الخلایا الدمویة (Hemacytometer) وصبغة Trypan blue بتركيز 0.4% ثم تم تحديد النسبة المئوية لمعامل النمو :

$$\text{Growth index} = \frac{\text{Mean No of treated promastigote}}{\text{Mean No of untreated promastigote}}$$

$$GI \% = \frac{\text{Mean No of untreated promastigote (control)}}{\text{Mean No of untreated promastigote (control)}}$$

النتائج والمناقشة:

تم في هذا البحث إختبار تأثیر المستخلصات المائیة والکھولیة والخام لأوراق نبات الشیح Artemisia Herba-alba على نمو الطور المسوط الأولی (promastigote) لطفيلي اللشمانیا الجاذیة L. major وذلك بإضافة تراکیز مختلفة من هذه المستخلصات إلى الوسط الزرعي الملقح بطفيلي اللشمانیا الجاذیة وقد تم قیاس معدل نمو promastigote باحتساب عدد الطفیلیات المسوطة والقادرة على الحركة ومن خلال مقارنة معدل النمو هذا مع معدل النمو على الوسط الزرعي الحالی من المستخلصات تم معرفة مدى تأثیر كل مستخلص في نمو الطور المسوط وقد استخدمت ثلاثة أنواع من المستخلصات هي المائیة والکھولیة والخام ولسلسة من التراکیز هي (0.01، 0.1، 1، 10، 100 ملغم/مل).

تم تحضیر المستخلصات لأوراق نبات الشیح Artemisia herba-alba بأصافه(15) غم من مسحوق الاوراق الى (100) ملتر من الماء المقطر في دویر زجاجی بعدها تم تحريك المحلول بأسخدام المحرك المغناطیسي لمدة (12) ساعه وبدرجة حرارة المختبر. رش المستخلص وعم الراشح بأسخدام جهاز الموصدة وتمت عملية الترشیح بأسخدام أوراق ترشیح (ملي بور) ذی القوب (0.45) مایکرومیتر ثم وضع الراشح او المستخلص المعقم (crude extract) في آناء زجاجی معقم ذی سداد محکم وحفظ في الثلاجة. في حين تم الحصول على المستخلص المائی (Aqueous extract) وذلك بتخیر المستخلص الخام بوساطة جهاز المبخر الدوار وبدرجة حرارة (70-80م) (8)، كما وتم الحصول على المستخلص الكھولی بنفس الطریقة وباستخدام 50% إیثانول کمدیب.

تحضیر محالیل المستخلصات:

حضر المحلول الاساسي (Stock Solution) لكل مستخلص بتراکیز (100 ملغم/ملتر) ومن هذا المحلول تم تحضیر سلسلة من المحالیل لكل مستخلص من المستخلصات الخام والمائیه والکھولیه للتراکیز 0.01، 0.1، 1، 10 و 100 ملغم/ملتر.

حفظت جميع هذه المحالیل في الثلاجة لحين استعمالها في تجارب البحث.

تحضیر الوسط الزرعي الھلامی

يعتبر هذا الوسط مزرعة أولیة لتنمیة وإدامه المسوط الاولی للشمانیا بعد إخراجها من سائل الترجمین المحفوظ فيه. استخدم الوسط الزرعي الھلامی من قبل الباحثین Theoder and Alder (9) وقد أجريت بعض التغيرات البسيطه عليه وذلك بتغیر الداللة الحامضیة بين (7.7-7.2) إذ أنه بعد المدى الاوپق لتنمیة الطفیلیات. ولتحضیر لتر واحد من هذا الوسط الزرعي تستخدم المواد والكمیات التالیة:

الطور الصلب		الطور السائل	
المادة	الكمیة	المادة	الكمیة
ماء مقطر	800 ملتر	اکار	4.0 غم
کلورید الصودیوم	6.9 غم	بیتون	1.0 غم
کلورید الکالسیوم	0.2 غم	خلاصة لحم البقر	0.3 غم
بیکاربونات الصودیوم	0.1 غم	دم الارنب الحالی	200 ملتر
کلورید البوتاسیوم	0.3 غم	من الفایبرین	
کلورید البوتاسیوم	0.7 غم	سلفات	200 ملغم
کلوكوز		الستربیتومایسین	

الفيسيولوجية للطفيلي لكونه (أي الإنزيم) يتحكم بانقاثية جدار الخلية كما يسيطر على مرور الأيونات عبر الأغشية الخلوية كما يسيطر هذا الإنزيم على حرکية الطفيلي (Motility) وعليه فإن التأثير التثبيطي لهذا الإنزيم يسبب خلاً خطيراً قد يقود إلى موت الطفيلي (14).

المصادر:

١. فوزي طه قطب، النباتات الطبية "زراعتها ومكوناتها" الدار العربية للكتاب، ليبيا (١٩٧٩).
٢. شكري إبراهيم سعد، عبد الله القاضي، و عبد الكريم محمد صالح، "النباتات الطبية و العطرية و السامة في الوطن العربي" المنظمة العربية للتنمية الزراعية، الخرطوم، (١٩٨٨).
3. Rizk, A. M., "The phytochemistry of flora of Qatar" King print Richmond, Great Britain, (1986).
4. Setzer, W. N. and Voglar, B., "Anti microbial activity of *Artemisia douglasiana* leaf essential oil", Fitoterapia journal, 75(2), pp: 192-200, (2004).
5. AL-Waili, N. S., "Treatment of diabetes mellitus by *Artemisia herba-alba* extracts, preliminary study", Clin. Exp. Pharmacol. Physiol., 13, p: 569-573, (1981).
6. Lainosa, R., and Shaw, J., "Evolution Classification and geographical distribution, in the Leishmaniases in Medicine", 26, (1979).
7. Chance,M.L.,Ann. Trop.Med.Parasite, 68, (1974).
8. Derwish, S. H., Athesis of M. Sc. College of science, university of Mosul, p:19, (1993).
9. Alder, S., and Theoder, O., Ann. Trop. Med. Parasite, 20, p:355-364, (1992).
10. EL. On, J. and Messer, G., AMJ-Trop. Med. Hyg. 35, p: 1110-1116, (1986).
11. Gupta, P. C. "In Medica Tropical", Editorial Fornier, Mexico, pp:73-79, (1968).
12. Peter, S. W., "Biochemistry of Parasite and Host Relation", Janssen Research Foundation, (1976).
13. Mattock, N. M., "Chromatography of Leishmiasis", ph. D. thesis, University of Liverpool, (1973).
14. Hustis, W. H. and Macconel, H. M., "a Functional Acetylcholine Receptor in Human Erythrocyte", Biochem. Biophys. Res. Commun., 57, pp:726-733, (1974).

أظهرت نتائج البحث بالنسبة للمستخلص المائي لأوراق نبات الشيح (جدول ١) للتراكيز ١، ١٠، ١٠٠ ملغم/مل تأثيراً أقوى في نمو الطور المسوط الأولي (البروماستكتوت) حيث بلغ معامل النمو صفرًا عند تلك التراكيز بعد أربعة أيام من التنمية، كما بلغ معامل النمو صفرًا عند التركيز ٠.١ ملغم/مل بعد خمسة أيام من التنمية، في حين لم يظهر المستخلص المائي تأثيراً واضحًا عند التركيز ٠.٠١ ملغم/مل حيث بلغ معامل النمو ٤٠.٢ % بعد خمسة أيام من التنمية (شكل ٢).

أما بالنسبة للمستخلص الكحولي فقد أظهرت نتائج البحث (جدول ٢) أن له فعالية مؤثرة في إيقاف نمو الطفيلي عند التراكيز ١، ١٠، ١٠٠ ملغم/مل حيث بلغ معامل النمو صفرًا بعد خمسة أيام من التنمية، ولم تظهر بقية التراكيز ٠.٠١، ٠.١ ملغم/مل تأثيراً فعالاً في إيقاف نمو الطفيلي حيث بلغ النمو بعد خمسة أيام من التنمية (٦٨.٩ %)، (٤١.٩ %) على التوالي (شكل ٣).

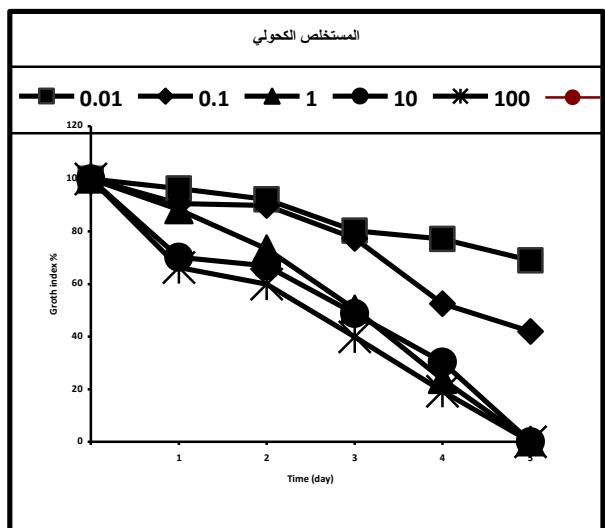
كما لوحظ من خلال نتائج البحث إن المستخلص الخام قد أظهر تأثيراً فعالاً في إيقاف نمو طفيلي اللشمانيا الجلدية (جدول ٣) حيث بلغ معامل النمو صفرًا عند التراكيز ١٠، ١٠٠ ملغم/مل وبعد خمسة أيام من التنمية ولم تظهر بقية التراكيز ٠.٠١، ٠.١ ملغم/مل تأثيراً فعالاً في إيقاف نمو الطفيلي حيث بلغ معامل النمو وبعد خمسة أيام من التنمية (٢٢.٤ %، ١٥.٥ %، ١٠.٦ %) على التوالي (شكل ٤).

يتضح من خلال هذه الدراسة إن المستخلصات الثلاثة المائية والكحولية والخام لأوراق نبات الشيح قد أظهرت فعالية جيدة في التأثير على نمو بروماستكتوت اللشمانيا الجلدية إلا أن هذا التأثير كان متبايناً حيث أن المستخلص المائي كان أكثر تأثيراً في إيقاف نمو الطفيلي وخاصةً عند التراكيز ١، ١٠، ١٠٠ ملغم/مل حيث بلغ معامل النمو صفرًا وبعد أربعة أيام من التنمية.

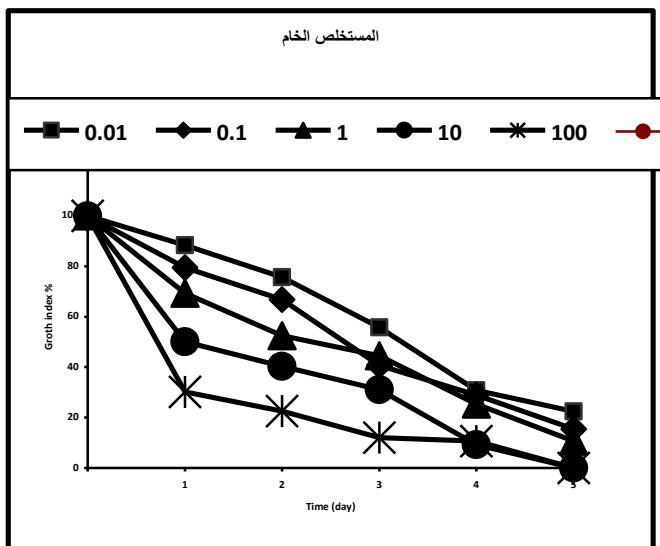
إن العاققير الفعالة في معالجة أمراض اللشمانيا الجلدية قليلة جداً (١١) وحتى هذه القلة من العاققير فإن مفعولها يكون متذبذباً بسبب مقاومة الطفيلي للعقار (١٢)، وكذلك الاختلاف في القدرة المناعية للإنسان المضيف (١٣).

إن التأثير المثبت المتباين لمستخلصات أوراق نبات الشيح على نمو طفيلي اللشمانيا يعود إلى احتواء أوراق الشيح على نسبة عالية من التаниنات، التي هي عبارة عن مركبات فينولية تمتلك تأثيراً إنزيمياً يؤثر على فعالية إنزيم أسيتاييل كولين إستيريز (Acetylcholinesterase) حيث تعمل على تثبيط عمل هذا الإنزيم المسيطر على الفعاليات

جدول (١): تأثير المستخلص المائي على نمو *L. major* promastigotes في درجة ٢٥°C.



شكل (٣): تأثير المستخلص الكحولي على نمو *L. major* promastigotes في درجة ٢٥°C.



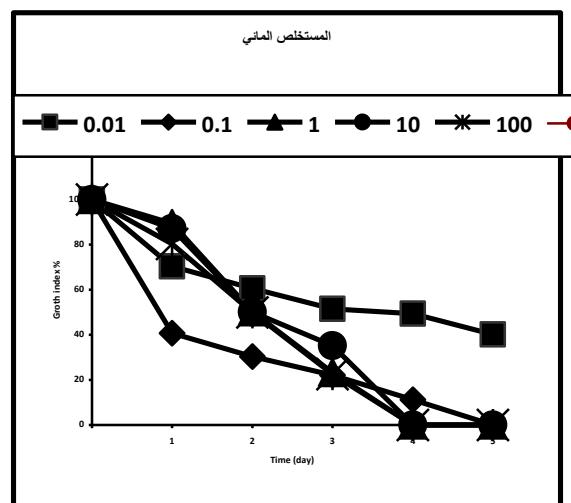
شكل (٤): تأثير المستخلص الخام على نمو *L. major* promastigotes في درجة ٢٥°C.

جدول (٢): تأثير المستخلص الكحولي على نمو *L. major* promastigotes في درجة ٢٥°C.

Conc. (mg/ml)	GI % After				
	1 day	2 day	3 day	4 day	5 day
0.01	70.3	60.6	51.5	49.3	40.2
0.1	40.7	30.3	22.1	11.2	0
1	89.3	50.2	23.3	0	0
10	87.1	50.1	35.2	0	0
100	80.3	49.9	22.5	0	0

جدول (٣): تأثير المستخلص الخام على نمو *L. major* promastigotes في درجة ٢٥°C.

Conc. (mg/ml)	GI % After				
	1 day	2 day	3 day	4 day	5 day
0.01	88.3	75.6	55.7	30.8	22.4
0.1	79.5	66.8	40.7	28.9	15.5
1	69.3	52.5	44.5	25.3	10.6
10	50.1	40.3	31.1	9.3	0
100	30.1	22.5	12.1	10.6	0



شكل (٢): تأثير المستخلص المائي على نمو *L. major* promastigotes في درجة ٢٥°C.

The Study of the Effect of Artemisia herba-alba Leaves Extracts on Growth of L. major. Promastigotes.

Oqba Nafi'a Al-Shaye'a

Abstract:

The study was conducted with the effect of aqueous, alcoholic and crude extracts of *Artemisia herba-alba* Leaves against *L. major*. Promastigotes. The concentration of 0.01, 0.1, 1, 10, 100 mg/ml of aqueous extract had stronger effect against *L. major*. Promastigotes giving growth index equal to zero percent after four days of cultivation, while the concentration of 1, 10, 100 mg/ml of alcoholic extract give growth index equal to zero percent after five days of cultivation and the concentration of 10 and 100 mg/ml of crude extract give a good effect with growth index equal to zero after five days of cultivation.